

# Ketentuan Penggunaan

Diperbarui Terakhir: Oktober, 2016

**BACA KETENTUAN PENGGUNAAN INI DENGAN SEKSAMA. AKSES ANDA KE ATAU PENGGUNAAN ANDA ATAS SITUS (SEBAGAIMANA DIJELASKAN DI BAWAH) MENJADI PERSETUJUAN ANDA UNTUK MEMATUHI KETENTUAN PENGGUNAAN YANG BERLAKU.**

1. Anda Setuju atas Ketentuan Penggunaan Ini dengan Mengakses atau Menggunakan Situs ini. Akses dan penggunaan Anda atas situs mana pun yang dimiliki oleh The Coca-Cola Company ('Perusahaan', atau 'kami') dan yang bertautan dengan Ketentuan ini (sebagaimana di jelaskan di bawah), bersama dengan situs penerus mana pun, dan termasuk Konten, Layanan dan Perangkat Lunak (masing-masing di jelaskan di bawah) yang dapat diakses dari situs-situs tersebut (secara kolektif, 'Situs') diatur oleh ketentuan penggunaan yang ditetapkan di sini ('Ketentuan Penggunaan' atau 'Ketentuan'). Dengan mengakses atau menggunakan Situs, Anda menyetujui, tanpa batasan atau kualifikasi, Ketentuan Penggunaan ini, dan mengakui bahwa setiap perjanjian lain antara Anda dan Perusahaan akan diganti sehubungan dengan perihal ini. Jika Anda tidak setuju dengan Ketentuan Penggunaan ini tanpa batasan atau kualifikasi, silakan keluar dari Situs dan hentikan semua akses dan penggunaan Situs oleh Anda. Ketentuan ini mengatur akses dan penggunaan Anda dalam situs bagaimanapun cara Anda mengaksesnya – misal, melalui Internet, melalui Wireless Access Protocol (yang biasanya disebut 'WAP'), melalui jaringan seluler atau lainnya.

**DENGAN MENGGUNAKAN SITUS INI, ANDA MENEGASKAN BAHWA ANDA ADALAH PENDUDUK SAH INDONESIA DAN ANDA BERUSIA DUA PULUH SATU (21) TAHUN ATAU LEBIH. ANDA JUGA MENEGASKAN, DENGAN MENGAKSES ATAU MENGGUNAKAN SITUS INI, MAKA ANDA MEMENUHI PERSYARATAN UMUR UNTUK MENYETUJUI PERJANJIAN INI, ATAU JIKA ANDA DI BAWAH UMUR, ANDA TELAH MENDAPATKAN PERSETUJUAN ORANG TUA ATAU WALI UNTUK MENYETUJUI PERJANJIAN INI.**

2. Peraturan Perilaku. Ketika mengakses atau menggunakan Situs ini, Anda diwajibkan untuk mematuhi semua undang-undang dan peraturan yang berlaku. Selain itu, kami mengharapkan para pengguna Situs ini untuk menghormati hak dan martabat pengguna lainnya. Akses dan penggunaan Anda atas Situs harus dilakukan dengan mematuhi Ketentuan Penggunaan ini, termasuk semua peraturan perilaku yang ditetapkan di sini.

**Anda setuju untuk tidak:**

- Memposting, mengirim, atau menyediakan untuk diakses, melalui atau sehubungan dengan situs ini:

- Apa pun yang dapat atau mungkin (a) mengancam, kasar, melecehkan, merendahkan, membenci atau mengintimidasi; (b) palsu, menjerumuskan, memfitnah atau mencemarkan nama baik; (c) menipu atau merugikan; (d) tidak senonoh, cabul, pornografi atau tidak pantas; atau (e) yang dilindungi oleh hak cipta, merek dagang, rahasia dagang, hak publisitas atau hak milik pihak lain tanpa persetujuan tegas sebelumnya dari pemilik hak tersebut.
- Setiap materi yang mempromosikan kefanatikan, rasisme, kebencian atau membahayakan individu atau kelompok mana pun atau mempromosikan diskriminasi berdasar ras, jenis kelamin, agama, kewarganegaraan, kecacatan, orientasi seksual atau usia;
- Setiap materi yang merendahkan Perusahaan atau mitra promosinya;
- Setiap materi yang dapat dikenai tuntutan perdata atau pidana; yang mendorong perilaku yang merupakan tindak pidana, atau mendorong atau memberikan informasi instruksional tentang aktivitas ilegal atau aktivitas semacam 'phishing,' 'email penipuan,' 'hacking,' 'peretasan,' 'cracking,' atau 'phreaking.'
- Setiap virus komputer, ransomware, worm, Trojan horse, rootkit, key logger, dialer, spyware, adware, BHO (Browser Helper Object) berbahaya, perangkat lunak pembobol keamanan, atau kode komputer lainnya, file, atau program yang berbahaya atau menyerang atau yang dapat atau diniatkan untuk merusak atau membajak pengoperasian dari, atau untuk memantau penggunaan dari, setiap perangkat keras, perangkat lunak atau peralatan apa pun.
- Setiap materi promosi, iklan, yang tidak diminta atau tidak diizinkan, "pesan sampah," "spam," "surat berantai," "MLM," atau peluang investasi atau bentuk ajakan lainnya.
- Setiap materi, yang memberikan informasi non-publik tentang suatu perusahaan tanpa izin.

Kami berhak bekerja sama dengan aparat penegak hukum atau pengadilan untuk mengungkapkan identitas dan informasi pribadi lainnya dari orang yang memposting atau mengirimkan informasi atau materi apa pun yang dijelaskan di atas.

- Menggunakan Situs ini untuk mengganggu, mengintai, mengancam atau melanggar hak hukum orang lain, termasuk namun tidak terbatas pada hak privasi orang lain atau hak publisitas, atau mengumpulkan informasi pengenalan pribadi tentang pengguna Situs ini.
- Menyamar sebagai seseorang atau entitas, termasuk namun tidak terbatas pada, sebagai moderator Situs atau perwakilan Perusahaan atau Entitas Afiliasi (sebagaimana dijelaskan di bawah); menyatakan dengan pura-pura atau salah menggambarkan afiliasi Anda dengan orang atau entitas sehubungan dengan situs ini; atau menyatakan atau menyiratkan bahwa kami mendukung setiap pernyataan yang Anda buat.
- Mengganggu pengoperasian Situs, server atau jaringan yang digunakan supaya Situs dapat diakses; atau melanggar persyaratan, prosedur, kebijakan atau peraturan jaringan tersebut.
- Melarang atau menghambat penggunaan orang lain atas Situs, termasuk namun tidak terbatas pada, meretas (hacking) atau menghapus bagian dari Situs.

- Menggunakan Situs untuk beriklan atau menawarkan jual-beli barang atau layanan untuk tujuan bisnis apa pun, tanpa persetujuan tertulis sebelumnya dari Perusahaan.
  - Memperbanyak, menduplikasi, menyalin, menjual, menjual kembali atau mengeksploitasi tujuan komersial apa pun, sebagian dari, penggunaan dari, atau akses ke Situs.
  - Menghapus hak cipta, merek dagang atau pemberitahuan hak milik pihak lain dari Situs atau dari materi yang berasal dari Situs.
  - Meniru atau mencerminkan bagian mana pun dari Situs atau Perangkat Lunak atau Layanan tanpa persetujuan tertulis dari Perusahaan.
  - Membuat database dengan cara mengunduh dan menyimpan Konten Situs secara sistematis.
  - Menggunakan robot, spider, aplikasi pencarian situs atau perangkat manual atau otomatis lainnya untuk mengambil, mengindeks, 'mengeruk', 'mengorek data', 'mining data' atau dengan cara apa pun untuk mengumpulkan Konten Situs atau memperbanyak atau mengubah struktur navigasi atau tampilan Situs. Tanpa mengabaikan hal tersebut di atas, dan dengan mematuhi instruksi yang diposting di file robots.txt yang terletak di direktori root Situs, Perusahaan memberikan izin mesin pencari publik kepada operator untuk menggunakan spider guna menyalin materi dari Situs dengan tujuan semata-mata untuk (dan sejauh yang diperlukan untuk) membuat indeks dari materi tersebut yang tersedia untuk umum, dapat dicari, namun tidak menyimpan cache atau arsip dari materi tersebut. Perusahaan berhak untuk menarik izin tersebut secara umum atau dalam kasus tertentu, kapanpun dan tanpa pemberitahuan.
3. **Perubahan.** Kami dapat mengubah Persyaratan ini sewaktu-waktu dengan menyampaikan perubahan tersebut menggunakan cara-cara yang wajar, termasuk dengan memposting versi revisi Persyaratan tersebut di Situs kami. Perubahan ini tidak berlaku untuk perselisihan yang timbul sebelum tanggal kami memposting revisi Persyaratan yang memuat perubahan tersebut, atau kecuali kami memberitahukan perubahan tersebut kepada Anda.

Apabila Anda menggunakan Situs setelah adanya perubahan Persyaratan ini, Anda dianggap menyetujui perubahan. Keterangan 'PEMBARUAN TERAKHIR' di atas menunjukkan kapan terakhir kali Persyaratan ini diubah. Kami dapat, sewaktu-waktu dan tanpa kewajiban apapun, mengubah atau menghentikan semua atau sebagian Situs (termasuk akses ke Situs melalui tautan pihak ketiga); membebaskan, mengubah atau menghapus biaya yang diperlukan untuk menggunakan Situs; atau menawarkan kesempatan ke beberapa atau semua pengguna Situs. Anda setuju bahwa kami atau perusahaan induk, perusahaan anak, sponsor, atau perusahaan afiliasi (semua, 'Entitas Afiliasi') tidak bertanggung jawab kepada Anda atau pihak ketiga manapun atas semua perubahan, penangguhan atau penghentian Situs, secara keseluruhan atau sebagian, atau atas Layanan, Perangkat Lunak, Konten, fitur atau produk yang ditawarkan melalui atau terkait dengan Situs.

4. **Deskripsi Layanan dan Perangkat Lunak.** Kami dapat memberikan akses kepada para pengguna Situs ke konten dan layanan khusus, termasuk tapi tidak terbatas pada survei, forum diskusi, game, kuis, aktivitas, tantangan, layanan, media sosial dan blogging (semua konten dan layanan tersebut, secara kolektif disebut 'Layanan').

Kami juga dapat menyediakan kepada pengguna Situs berbagai alat perangkat lunak yang dapat digunakan untuk berinteraksi dengan pengguna Situs lainnya ('Perangkat Lunak').

Ketika mengakses atau menggunakan Layanan atau Perangkat Lunak apapun, Anda setuju untuk mematuhi semua panduan, peraturan, syarat dan ketentuan tambahan yang kami posting dan berlaku untuk Layanan dan Perangkat Lunak tersebut, di mana peraturan, syarat dan ketentuan ini dibuat berdasarkan Persyaratan ini. Selain itu, Anda setuju untuk mematuhi semua panduan, peraturan, syarat dan ketentuan pihak ketiga yang berlaku untuk posting Pengiriman di Luar Situs dan Pembuatan di Luar Situs (masing-masing akan dijelaskan di bawah ini).

5. **Informasi yang Dikirimkan Melalui atau Terkait dengan Situs.** Semua data pribadi (misalnya, nama, alamat, nomor telepon atau alamat email) yang Anda kirimkan ke Situs melalui email atau lainnya, akan digunakan oleh The Coca-Cola Company sesuai dengan Kebijakan Privasi Situs, yang dijelaskan [DI SINI](#). Baca Kebijakan Privasi secara saksama dan Anda dianggap menyetujui Kebijakan Privasi ini setelah memberikan informasi pribadi sehubungan dengan Situs ini. Semua komunikasi atau materi yang Anda kirimkan ke Situs, baik secara langsung maupun tidak langsung (misalnya, menggunakan hashtag khusus Perusahaan melalui situs media sosial pihak ketiga), termasuk Pengiriman, Pembuatan dan semacamnya, akan dianggap bukan rahasia dan bukan kepemilikan. Demi tujuan kejelasan, Anda mengakui bahwa semua informasi dalam Pengiriman atau Pembuatan merupakan informasi umum dan akan diperlakukan demikian. Anda mewakili dan menjamin bahwa semua informasi yang Anda berikan sehubungan dengan akses Anda atau penggunaan Situs ini adalah benar, akurat, dan lengkap, serta Anda akan menjaga dan memperbarui informasi tersebut secara teratur. Anda setuju bahwa jika informasi yang Anda berikan salah, tidak akurat, kedaluwarsa atau tidak lengkap, atau tidak sesuai dengan Kode Etik, kami dapat menghentikan penggunaan Anda pada Situs.
6. **Pendaftaran; Nama Pengguna dan Sandi.** Anda mungkin diwajibkan untuk mendaftar pada Perusahaan dan menyetujui Peraturan Program atau syarat dan ketentuan lain untuk dapat mengakses Layanan, Perangkat Lunak, dan area Situs tertentu. Kami dapat menolak, atau meminta Anda mengubah, nama pengguna, sandi atau informasi lain yang Anda berikan saat mendaftar. Nama pengguna dan sandi Anda hanyalah untuk penggunaan pribadi dan harus dijaga kerahasiaannya; Anda, bukan Perusahaan, bertanggung jawab atas semua penggunaan atau penyalahgunaan nama pengguna atau sandi Anda, dan Anda harus segera memberitahu kami apabila terjadi pelanggaran kerahasiaan atau penggunaan tidak resmi menggunakan nama pengguna, sandi, atau akun Situs Anda.

7. Pengiriman dan Pembuatan. Kami dan penyedia layanan pihak ketiga kami dapat menyediakan berbagai layanan interaktif pada Situs - seperti fungsi pesan instan (chat), forum dan blog, yang dapat Anda gunakan untuk menampilkan atau mengirim informasi dan materi di Situs. Semua materi yang Anda kirimkan melalui layanan tersebut di Situs akan dianggap sebagai 'Pengiriman di dalam Situs,' dan semua materi yang Anda buat melalui penggunaan Perangkat Lunak atau melalui Situs akan dianggap sebagai 'Pembuatan di dalam Situs.'

Kami dan penyedia layanan pihak ketiga kami melalui atau sehubungan dengan situs web pihak ketiga dan platform media sosial pihak ketiga juga dapat menyediakan berbagai layanan interaktif melalui - seperti hashtag khusus Perusahaan dan fungsi komentar atau posting di halaman terkait Perusahaan yang dinaungi platform media sosial pihak ketiga - di mana Anda dapat mengarahkan kami untuk memposting konten yang terkait ke Situs kami. Semua materi yang Anda kumpulkan melalui atau sehubungan dengan layanan tersebut akan dianggap sebagai Pengiriman di Luar Situs' dan semua materi yang Anda buat melalui atau sehubungan dengan layanan tersebut akan dianggap sebagai 'Pembuatan di Luar Situs.'

Pengiriman di dalam Situs dan Pengiriman di Luar Situs, keduanya, di sini akan disebut sebagai 'Pengiriman'; Pembuatan di dalam Situs dan Pembuatan di Luar Situs, keduanya, di sini akan disebut sebagai 'Pembuatan.'

Anda memberikan hak dan lisensi yang global, tidak eksklusif, tidak dapat dipindahkan, bebas royalti, tetap, tidak dapat ditarik, tanpa kompensasi kepada Anda: (a) untuk menggunakan, memproduksi ulang, mendistribusikan, mengadaptasi (meliputi tapi tidak terbatas pada mengedit, mengubah, menerjemahkan, dan memformat ulang), mendapatkan, memancarkan, menampilkan dan melakukan, secara umum maupun tidak, semua Pengiriman dan/atau Pembuatan (meliputi tapi tidak terbatas pada suara, gambar atau kemiripan Anda sebagaimana diwujudkan dalam Pengiriman atau Pembuatan tersebut), di media apapun yang sekarang dikenal atau akan dikembangkan, untuk tujuan bisnis Perusahaan dan Entitas Afiliasinya, dan (b) untuk mensublisensikan hak di masa mendatang, melalui beberapa tingkat, hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum yang berlaku. Lisensi di masa mendatang tidak akan terkena penghentian Persyaratan ini dengan alasan apapun. Untuk setiap Pengiriman dan Pembuatan, Anda mewakili dan menjamin bahwa Anda memiliki semua hak yang diperlukan untuk memberikan lisensi yang ada di bagian ini (termasuk tapi tidak terbatas pada hak atas komposisi musik dan/atau rekaman suara yang dibuat atau digunakan di dalam Pengiriman atau Pembuatan manapun), dan bahwa Pengiriman atau Pembuatan (salah satu) tersebut, dan ketentuan atau pembuatan yang terkait melalui Situs ini, mematuhi semua hukum, peraturan dan regulasi yang berlaku dan tidak melanggar hak cipta, merek dagang, rahasia dagang, privasi atau kepemilikan intelektual atau hak lain milik pihak ketiga. Anda secara tidak dapat ditarik kembali menghapus semua 'hak moral' atau hak lainnya terkait hubungan kepenulisan atau integritas materi sehubungan dengan setiap Pengiriman dan Pembuatan yang mungkin Anda miliki di bawah hukum yang berlaku sesuai teori hukum apapun.

**Anda mengakui dan setuju untuk bertanggung jawab atas semua Pengiriman dan Pembuatan yang Anda sediakan, dan atas semua konsekuensi setelahnya, termasuk penggunaan Pengiriman dan Pembuatan oleh pihak ketiga. Anda paham bahwa Pengiriman dan Pembuatan Anda dapat diakses oleh pihak lain, yang mungkin bisa berbagi Pengiriman dan Pembuatan Anda dengan pihak lain dan membuatnya tersedia di tempat lain, termasuk di situs dan platform lain.**

**Anda mengakui dan setuju bahwa (a) kami berhak (tapi tidak berkewajiban) untuk mengevaluasi setiap Pengiriman dan Pembuatan sebelum mengizinkannya diposting di Situs atau disimpan sehubungan dengan Situs; dan (b) kami dapat melakukan tindakan berikut ini, dengan keputusan sepihak dan untuk alasan apapun: (i) memantau Pengiriman dan Pembuatan; (ii) mengubah, menghapus, atau menolak memposting atau mengizinkan Pengiriman atau Pembuatan untuk diposting atau disimpan; (iii) memantau, menyaring, mengubah dan/atau memblokir komunikasi Anda melalui atau sehubungan dengan Situs (termasuk tapi tidak terbatas pada memblokir atau menghapus sumpah serapah atau bahasa lain yang kami anggap berbahaya, menyinggung, mengancam, kasar, melecehkan, penuh kebencian atau mengintimidasi dengan keputusan sepihak); dan/atau (iv) mengungkapkan Pengiriman atau Pembuatan atau komunikasi melalui atau sehubungan dengan Situs, dan keadaan di sekitar pemancaran setelahnya, ke pihak ketiga untuk mengoperasikan Situs; demi melindungi Perusahaan, Entitas Afiliasi, dan sponsor, karyawan, petugas, direktur, pemegang saham, agen, perwakilan dan afiliasi mereka masing-masing, serta pengguna dan pengunjung Situs; agar patuh terhadap kewajiban hukum dan permintaan pemerintah; demi menegakkan Persyaratan ini, atau demi alasan atau tujuan lain.**

**Pengiriman dan Pembuatan akan disediakan oleh banyak pihak. Ingat, Pengiriman dan Pembuatan yang disediakan oleh pihak lain dapat meliputi pendapat, nasihat, pernyataan, informasi, atau materi lain yang tidak akurat, menyesatkan, menipu, atau menyinggung. Perusahaan dan Entitas Afiliasi tidak mendukung atau bertanggung jawab atas segala pendapat, nasihat, pernyataan, informasi, atau materi lain yang terkait dengan Pengiriman atau Pembuatan pihak ketiga. Tanpa batasan, Perusahaan dan Entitas Afiliasi tidak bertanggung jawab atas pendapat, nasihat, pernyataan, informasi, atau materi lain yang disediakan dalam Pengiriman atau Pembuatan (termasuk tapi tidak terbatas pada kesalahan atau kelalaian di dalam Pengiriman atau Pembuatan atau tautan atau gambar yang digunakan di dalam Pengiriman atau Pembuatan) atau hasil yang diperoleh melalui penggunaan Pengiriman atau Pembuatan tersebut. Dalam keadaan apapun, Perusahaan, Entitas Afiliasi, atau karyawan, petugas, direktur, pemegang saham, agen, perwakilan atau afiliasi mereka masing-masing tidak bertanggung jawab atas segala kerugian atau kerusakan yang disebabkan oleh kepercayaan Anda terhadap Pengiriman atau Pembuatan tersebut. Pendapat yang dinyatakan dalam Pengiriman atau Pembuatan hanya mencerminkan pendapat individu yang bertanggung jawab atas Pengiriman atau Pembuatan tersebut, dan tidak mencerminkan pendapat Perusahaan atau Entitas Afiliasi kami.**

**Selain itu, Perusahaan tidak memiliki kendali atas, dan Perusahaan serta Entitas**

Afiliasi tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang timbul akibat penggunaan (termasuk tapi tidak terbatas pada penerbitan ulang) atau penyalahgunaan informasi oleh pihak ketiga yang secara suka rela dipublikasikan melalui atau sehubungan dengan Pengiriman dan Pembuatan atau bagian lainnya dalam Situs. Jika Anda memilih untuk menyediakan informasi identifikasi pribadi Anda secara umum dalam Pengiriman atau Pembuatan, lakukan di bawah tanggung jawab Anda sendiri.

8. **Tanggapan.** Jika Anda menyediakan gagasan, pengajuan, saran atau materi lainnya ('Tanggapan'), baik yang terkait dengan Situs atau tidak, Tanggapan tersebut akan dianggap sebagai Pengiriman, dan di sini Anda mengakui dan setuju bahwa Tanggapan tersebut bukan rahasia, dan bahwa Anda menyediakan Tanggapan tersebut secara bebas, suka rela dan tanpa batasan, serta tidak membebani Perusahaan dengan fidusia atau kewajiban lain.
9. **Hak Kepemilikan Perusahaan.** Layanan dan Perangkat Lunak, dan semua konten yang tersedia melalui Situs, termasuk tapi tidak terbatas pada semua teks dan gambar ('Konten'), dan semua perangkat lunak yang digunakan untuk menyediakan Situs adalah dan terus menjadi milik Perusahaan dan pemberi lisensi dan pemasoknya, dan dilindungi oleh hak cipta, merek dagang, paten, dan/atau hak dan hukum kepemilikan lainnya. Dari waktu ke waktu, Perusahaan mungkin mengizinkan Anda untuk mengunduh dan melihat satu (1) salinan Konten dan Perangkat Lunak terpilih di Situs yang kami sediakan untuk diakses atau diunduh, melalui satu komputer, hanya untuk penggunaan pribadi dan non-komersial di rumah, dengan mematuhi Persyaratan, dan sejauh diizinkan oleh Perusahaan untuk mengakses dan menggunakan Situs tersebut dan dengan syarat Anda menyimpan semua hak cipta dan pemberitahuan kepemilikan aslinya secara penuh. Kecuali apabila disetujui secara tersurat di sini atau tertulis sebelumnya oleh Perusahaan, Anda setuju untuk tidak membuat ulang, mengubah, menerbitkan, melisensikan, menyalurkan, menggunakan kembali, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan, mengadaptasi, menerjemahkan, membuat pekerjaan turunan berdasarkan (baik secara keseluruhan atau sebagian), merekayasa balik, mendekompilasi atau membongkar Layanan atau Perangkat Lunak, semua atau sebagian Situs, atau Konten yang tersedia melalui Situs. Perangkat Lunak tertentu mungkin diatur oleh perjanjian lisensi pengguna akhir tambahan atau 'EULA' sehingga Anda harus menyetujuinya sebelum menggunakan perangkat lunak tersebut.

Semua konten yang menjadi merek dagang, logo, atau tanda layanan juga merupakan merek dagang yang terdaftar maupun tidak terdaftar milik The Coca-Cola Company atau perusahaan lain. Dilarang menggunakan Konten apapun, kecuali ditetapkan dalam Syarat Penggunaan, tanpa izin tertulis dari pemilik Konten. Nama merek, merek dagang dan tanda layanan yang dimiliki Perusahaan, baik yang terdaftar atau tidak terdaftar, tidak boleh digunakan terkait dengan produk atau layanan yang bukan milik Perusahaan. Semua hal yang ada pada Situs tidak dapat ditafsirkan sebagai memberikan, secara tersirat, membatalkan atau sebaliknya, lisensi atau hak apapun untuk menggunakan nama dagang, merek dagang atau tanda layanan Perusahaan tanpa izin tertulis kami sebelumnya. Perusahaan akan

menegakkan hak kepemilikan intelektualnya secara maksimum oleh hukum, termasuk dengan mengajukan tuntutan kriminal.

10. Situs Web Pihak Ketiga; Tautan Situs mungkin menyediakan tautan ke situs web lain dan informasi online. Karena Perusahaan tidak memiliki kendali atas situs dan informasi tersebut, Anda mengakui dan setuju bahwa Perusahaan atau Entitas Afiliasi tidak bertanggung jawab atas keberadaan situs dan informasi eksternal tersebut, atau menguasai atau bertanggung jawab atas segala konten, iklan, produk dan materi lain di atau yang disediakan melalui, atau pembelian atau transaksi lainnya yang dilakukan melalui situs atau informasi tersebut.

Mungkin situs web lain akan menyediakan tautan ke Situs dengan atau tanpa otorisasi kami. Anda mengakui dan setuju bahwa Perusahaan dan entitas Afiliasi tidak memberikan kuasa pada situs tersebut, dan tidak akan bertanggung jawab atas segala tautan dari situs tersebut ke Situs kami, segala konten, iklan, produk atau materi lainnya yang tersedia melalui situs lain, atau segala kerugian atau kerusakan yang timbul sehubungan dengan hal-hal tersebut.

**ANDA SETUJU BAHWA PENGGUNAAN SITUS WEB DAN INFORMASI PIHAK KETIGA, TERMASUK TAPI TIDAK TERBATAS PADA PENGGUNAAN KONTEN, INFORMASI, DATA, IKLAN, PRODUK, ATAU MATERI LAINNYA DI ATAU YANG TERSEDIA MELALUI SITUS WEB ATAU INFORMASI TERSEBUT, ANDA TANGGUNG SENDIRI RISIKONYA DAN MEMATUHI SYARAT SERTA KETENTUAN PENGGUNAAN YANG BERLAKU PADA SITUS DAN INFORMASI TERSEBUT.**

Perusahaan memiliki hak, kapan pun atas kebijakannya sendiri, untuk memblokir tautan ke Situs melalui cara atau teknologi lain tanpa pemberitahuan sebelumnya

11. **Batas-Batas Tanggung Jawab dan Sanggahan Garansi. SITUS DAN PERANGKAT LUNAK, LAYANAN, PRODUK ATAU MATERI APAPUN (TERMASUK TAPI TIDAK TERBATAS PADA PRODUK DAN LAYANAN PIHAK KETIGA, DAN PENGIRIMAN DAN PEMBUATAN) YANG TERSEDIA MELALUI ATAU TERKAIT DENGAN SITUS, KAM SEDIKAN DENGAN 'APA ADANYA' TANPA GARANSI APAPUN, BAIK TERSURAT, TERSIRAT MAUPUN SESUAI STATUTA. ANDA SETUJU BAHWA ANDA HARUS MENGEVALUASI, DAN BAHWA ANDA MENANGGUNG SEMUA RISIKO YANG TERKAIT DENGAN PENGGUNAAN SITUS, TERMASUK TAPI TIDAK TERBATAS PADA KETERGANTUNGAN PADA AKURASI, KELENGKAPAN ATAU KEGUNAAN PERANGKAT LUNAK, LAYANAN, PRODUK ATAU MATERI APAPUN (TERMASUK TAPI TIDAK TERBATAS PADA PRODUK DAN LAYANAN, DAN PENGIRIMAN DAN PEMBUATAN) YANG TERSEDIA MELALUI ATAU TERKAIT DENGAN SITUS.**

Ingat, beberapa yuridiksi melarang pengecualian untuk kerusakan tertentu, sehingga beberapa pengecualian di atas tidak berlaku untuk Anda.

Saat Perusahaan mencoba menjaga integritas dan keamanan Situs dan server asal



Situs dioperasikan, Perusahaan tidak menjamin bahwa Situs akan atau tetap aman, lengkap atau benar, atau bahwa akses ke Situs tidak akan terganggu. Situs mungkin berisi ketidakakuratan, kesalahan dan materi yang melanggar atau berselisih dengan Persyaratan ini. Selain itu, pihak ketiga dapat membuat perubahan yang tidak diotorisasi ke Situs. Jika Anda mengetahui perubahan pihak ketiga yang tidak diotorisasi ke Situs, hubungi kami di The Coca-Cola Company, MCR Website Consumer Affairs, P.O. Box 1734, Atlanta, GA, USA 30301 dengan menyebutkan deskripsi materi dan URL atau lokasi munculnya materi pada Site.

12. **Ganti Rugi.** Anda setuju untuk mempertahankan, mengganti rugi dan menjauhkan Perusahaan dan Entitas Afiliasi, dan direntur, petugas, karyawan, agen, pemegang saham, pemberi lisensi, perusahaan induk dan perwakilannya masing-masing, dari dan terhadap semua klaim, kerugian, biaya dan pengeluaran (termasuk tapi tidak terbatas pada biaya pengacara) yang muncul akibat (a) penggunaan, atau aktivitas yang terkait dengan, Situs, Layanan, atau Perangkat Lunak; (b) pelanggaran Persyaratan ini oleh Anda atau melalui akun Anda; atau (c) dugaan bahwa Pengiriman, Pembuatan, atau materi lain yang Anda sediakan atau buat melalui atau yang terkait dengan Situs, Layanan, atau Perangkat Lunak melanggar hak cipta, merek dagang, rahasia dagang, privasi atau hak milik intelektual lain atau hak pihak ketiga lainnya.
13. **Pengakhiran.** Persyaratan ini tetap berlaku sampai diakhiri oleh Perusahaan. Perusahaan dan Anda setuju untuk menghapus penerapan syarat apapun untuk persetujuan pengadilan dalam hal pengakhiran Persyaratan ini. Perusahaan dapat mengakhiri akses atau penggunaan Situs apabila kami yakin bahwa Anda telah melanggar atau bertindak tidak konsisten dengan pernyataan atau prinsip di dalam Persyaratan ini. Setelah pengakhiran tersebut, hak Anda untuk mengakses dan menggunakan Situs, Layanan dan Perangkat Lunak akan segera berhenti. Anda setuju bahwa penghentian akses atau penggunaan Situs mungkin berlaku tanpa pemberitahuan sebelumnya, dan bahwa Perusahaan dapat segera menutup atau menghapus nama pengguna dan sandi Anda, dan semua informasi dan file yang terkait dengan hal tersebut dan/atau melarang akses lebih jauh ke informasi atau file tersebut. Anda setuju bahwa Perusahaan atau Entitas Afiliasi tidak bertanggung jawab kepada Anda atau pihak ketiga atas pengakhiran akses ke Situs atau ke informasi atau file tersebut, atau diwajibkan untuk menyediakan informasi atau file tersebut kepada Anda setelah pengakhiran. Bagian 2 -16 dan 19 akan terbebas dari kedaluwarsa atau pengakhiran Persyaratan ini.
14. **Masalah Yuridiksi.** Situs ini dikendalikan dan dioperasikan oleh Perusahaan dari Amerika Serikat, dan Perusahaan atau Entitas Afiliasi tidak dimaksudkan untuk mematuhi atau yuridiksi pada wilayah selain Amerika Serikat. Perusahaan tidak mewakili atau menjamin bahwa Situs atau bagian-bagiannya yang terkait telah layak atau tersedia untuk digunakan di yuridiksi tertentu. Siapapun yang memilih untuk mengakses Situs, melakukannya atas inisiatif mereka sendiri dan menanggung sendiri risikonya, dan bertanggung jawab untuk mematuhi semua undang-undang,

peraturan dan regulasi setempat. Kami mungkin membatasi ketersediaan Situs, seluruhnya atau sebagian, kepada orang, wilayah atau yuridiksi yang kami pilih, kapanpun dan atas kebijakan kami sendiri. Perangkat lunak ini mematuhi kontrol ekspor Amerika Serikat. Anda bertanggung jawab untuk mematuhi kontrol ekspor Amerika Serikat dan atas segala pelanggaran kontrol tersebut, termasuk embargo Amerika Serikat atau peraturan federal lainnya yang membatasi ekspor. Anda mewakili, menjamin dan berjanji bahwa Anda tidak (a) tinggal di, atau penduduk atau warga negara dari negara manapun sesuai embargo atau peraturan pemerintah A.S. lainnya, atau telah ditunjuk oleh pemerintah A.S. sebagai negara 'pendukung teroris'; atau (b) tercantum dalam daftar pengguna akhir terlarang milik pemerintah A.S.

15. Lain-Lain. Persyaratan ini tidak, dan tidak boleh ditafsirkan untuk, menciptakan hubungan kemitraan, usaha patungan, pengusaha-karyawan, agensi atau pemberi-penerima franchise antara Anda dan Perusahaan. Persyaratan dan penggunaan Situs ini diatur oleh undang-undang Negara Bagian Georgia, A.S., tanpa memperhatikan pilihan ketentuan hukumnya. Anda setuju bahwa (i) setiap dan semua perselisihan, klaim, dan sebab tindakan yang timbul dari atau terkait dengan penggunaan Situs oleh Anda harus diselesaikan secara terpisah, tanpa menggunakan bentuk tindakan kelas dan secara eksklusif oleh arbitrase berdasarkan Peraturan American Arbitration Association, di Fulton County, Georgia; (ii) semua klaim, penilaian dan penghargaan harus dibatasi pada biaya pengeluaran yang sebenarnya terjadi, namun tidak untuk biaya pengacara; dan (3) dalam keadaan apapun Anda akan diizinkan untuk mencari pemulihan atas, dan dengan ini Anda menghapuskan semua hak untuk klaim, hukuman, kerusakan insidental dan konsekuensial dan kerusakan lainnya, selain untuk biaya pengeluaran dan kerusakan hukum yang sebenarnya, dan menghapuskan semua hak untuk melipat-gandakan atau menambahkan kerusakan. Namun, masalah atau pertanyaan yang timbul dari partisipasi Anda dalam promosi yang diatur oleh peraturan khusus tentang penerapan undang-undang yurisdiksi lain diatur oleh hukum yurisdiksi yang tercantum dalam peraturan tersebut. Apabila ada ketentuan dalam Persyaratan ini yang dianggap melanggar hukum, dibatalkan atau tidak dapat diterapkan karena alasan apapun, maka ketentuan tersebut dianggap tidak terkait dengan Persyaratan ini dan tidak akan mempengaruhi keabsahan dan terlaksananya ketentuan lain yang tersisa. Perusahaan dapat menetapkan Persyaratan ini, secara keseluruhan atau sebagian, kapan saja dengan atau tanpa pemberitahuan kepada Anda. Anda tidak boleh menetapkan, mengalihkan atau mensublisensikan ulang Persyaratan ini atau hak dan kewajiban Anda berdasarkan Persyaratan ini tanpa persetujuan tertulis sebelumnya dari Perusahaan. Pembebasan dari pelanggaran atau kegagalan di bawah ini oleh salah satu pihak tidak akan dianggap sebagai pembebasan atas pelanggaran atau kegagalan sebelumnya atau berikutnya. Judul, keterangan atau judul bagian yang tercantum di sini ditulis hanya demi alasan kemudahan, dan sama sekali tidak mendefinisikan atau menjelaskan bagian atau ketentuan manapun. Persyaratan ini, sekaligus semua kebijakan atau peraturan yang disebutkan di sini, adalah keseluruhan kesepakatan antara Anda dan Perusahaan yang berkaitan dengan materi pokok ini dan menggantikan semua perjanjian atau kesepakatan tertulis atau lisan sebelumnya atau sementara antara Anda dan Perusahaan yang

berkaitan dengan materi pokok tersebut. Pemberitahuan kepada Anda dapat dilakukan melalui posting ke Situs, melalui email, atau melalui pos biasa, sesuai kebijaksanaan Perusahaan. Situs mungkin juga memberikan pemberitahuan perubahan terhadap Persyaratan ini atau hal lainnya dengan menampilkan atau dengan menyediakan tautan ke pemberitahuan tersebut. Tanpa batasan, Anda setuju bahwa versi cetak Persyaratan ini dan pemberitahuan apapun yang diberikan dalam bentuk elektronik dapat diterima dalam proses peradilan atau administratif berdasarkan atau terkait dengan Persyaratan ini sampai pada tingkat yang sama dan tunduk pada ketentuan yang sama seperti dokumen dan catatan bisnis lain yang biasanya dibuat dan disimpan dalam bentuk cetak. Perusahaan tidak bertanggung jawab atas kegagalan memenuhi kewajiban karena sebab apapun yang berada di luar kendalinya.

16. Peraturan untuk Tantangan, Aktivitas, Survei, dan Promosi Serupa. Setiap tantangan, aktivitas, survei, atau promosi serupa yang tersedia melalui Situs mungkin diatur oleh peraturan khusus yang terpisah dari Persyaratan ini. Dengan berpartisipasi dalam tantangan, aktivitas, survei, atau promosi tersebut, Anda harus mematuhi peraturan tersebut, yang mungkin berbeda dari syarat dan ketentuan yang ditetapkan di sini. Perusahaan mendesak Anda untuk membaca peraturan yang berlaku, yang terkait dengan aktivitas tertentu, dan meninjau Kebijakan Privasi kami, yang mana selain Persyaratan ini, mengatur setiap informasi yang Anda kirimkan sehubungan dengan aktivitas tersebut.
17. Penyaringan. Menurut 47 U.S.C. Pasal 230 (d) sebagaimana telah diamandemen, dengan ini kami memberitahukan kepada Anda bahwa perlindungan anak-anak (seperti pada perangkat keras komputer, perangkat lunak atau layanan penyaringan) tersedia secara komersial yang dapat membantu Anda membatasi akses terhadap materi yang berbahaya bagi anak di bawah umur. Informasi yang mengidentifikasi penyedia perlindungan saat ini tersedia dari GetNetWise (<http://kids.getnetwise.org/>) dan OnGuard Online (<http://onguardonline.gov/>). Harap dicatat bahwa Perusahaan tidak memberi dukungan pada salah satu produk atau layanan yang disebutkan di situs tersebut.
18. Informasi atau Keluhan. Apabila Anda memiliki pertanyaan atau keluhan mengenai Situs ini, kirimkan email ke [dukungan@beveragedesignexperience.com](mailto:dukungan@beveragedesignexperience.com). Anda juga dapat menghubungi kami melalui surat ke The Coca-Cola Company Beverage Design Experience, P.O. Box 1734, Atlanta, GA 30301, atau telepon (866) 674-2653. Harap diingat bahwa komunikasi email belum tentu aman; oleh karena itu sebaiknya Anda tidak menyertakan informasi kartu kredit atau informasi sensitif lainnya dalam korespondensi email Anda dengan kami. Penduduk California dapat menghubungi Unit Bantuan Pengaduan dari Divisi Layanan Konsumen Departemen Urusan Konsumen California melalui surat ke 1625 North Market Blvd., Sacramento, CA 95834, atau telepon (916) 445-1254 or (800) 952-5210.

**19. Klaim Pelanggaran Hak Cipta. Undang-Undang Hak Cipta Digital Millennium tahun 1998 (DMCA) menyediakan jalan bagi pemilik hak cipta yang meyakini bahwa materi yang muncul di Internet melanggar hak-hak mereka berdasarkan hukum hak cipta A.S. Jika Anda berniat baik meyakini bahwa materi yang tersedia di Situs melanggar hak cipta Anda, Anda (atau agen Anda) dapat mengirimkan pemberitahuan tertulis kepada Perusahaan melalui surat, email atau faks, meminta Perusahaan menghapus materi atau memblokir akses ke materi tersebut. Jika Anda berniat baik meyakini bahwa seseorang telah salah mengajukan pemberitahuan pelanggaran hak cipta terhadap Anda, DMCA mengizinkan Anda mengirimkan pemberitahuan balik kepada Perusahaan. Pemberitahuan dan pemberitahuan balik harus memenuhi persyaratan undang-undang yang berlaku saat ini yang ditetapkan oleh DMCA. Kunjungi <http://www.copyright.gov/> untuk rinciannya. Pemberitahuan dan pemberitahuan balik dapat dikirim melalui surat, email atau faksimile kepada Mutia Rivyanthi, yang informasinya adalah sebagai berikut:**

**Coca-Cola Indonesia**

**Wisma GKBI, Lantai 18, Jl. Jend. Sudirman No. 28, Jakarta 10210, Indonesia**

**Telepon: +62 21 5724949**

**Faks: +62 21 574 0560**

**Kami menyarankan agar Anda berkonsultasi dengan penasihat hukum sebelum mengajukan pemberitahuan atau pemberitahuan balik. Perlu diketahui bahwa ada hukuman untuk klaim palsu sesuai dengan DMCA.**

**Situs ©2016 The Coca-Cola Company kecuali disebutkan lain. Hak cipta dilindungi undang-undang.**